

# 60 sena ilu... Celebrazzjonijiet f'Għawdex

## f'għieħ il-Proklamazzjoni tad-Domma tal-Assunta

Angelo Xuereb



F'Novembru tal-1950 il-Papa Piju XII, permezz tal-bulla *Munificentissimus Deus*, ipproklama t-Tluġ fis-Sema tal-Verġni Marija bħala domma ta' fidi. F'Għawdex ma naqsux li jsiru festi biex jiċcelebraw din l-okkażjoni ta' ferħ għall-Knisja universali.



Il-Papa Piju XII waqt il-proklamazzjoni tad-Domma

### Akkademja Mużiko-letterarja

Dawn il-festi f'Għawdex bdew nhar it-Tlieta 21 ta' Novembru 1950 permezz ta' Akkademja Mużiko-Letterarja taħt il-presidenza tal-Isqof ta' Għawdex Mons. Ġużeppi Pace, fl-Oratorju

Don Bosco. Il-palk ġie rranġat b'mod sabih hafna permezz ta' fjuri, filwaqt li ġiet esposta x-xbieha ta' Marija Assunta, li kienet meqjuma fis-Santwarju tal-Kunċizzjoni fil-Qala. Tajjeb li wiehed jinnota li oriġinarjament dan is-Santwarju kien iddedikat lill-Assunzjoni ta' Marija.

F'din l-akkademja saru dawn id-diskorsi: Mons. Arċipriet Mikiel Ċefai għamel diskors qasir fil-bidu. Patri Akkursju Xerri qara bit-Taljan diskors tassew studjat fuq "*Il valore sociale della Bolla Munificentissimus Deus*". Il-Professor Ġuże Aquilina qara diskors bl-Ingliż bit-titlu "*The Assumption of the Blessed Virgin in Local Tradition*." Mons. Emmanuele Mercieca qara diskors bil-Malti fuq id-Domma tal-Assunzjoni.

Mons. Dekan Salvatore Attard qara carmen tassew sabih bil Latin klassiku li jismu "*Virgine Sideribus Receptae*", filwaqt li s-Sur Ġorġ Pisani qara poeżija bit-titlu "Nifirhu". Din il-poeżija tant ingħoġbot li s-sur Pisani ntalab jaqraha l-Hadd, jum il-festa, x'hin il-kwadru "Ta' Pinu" jasal fejn San Ġabku.

Rigward il-mużika ndaqqu dawn il-bćejjec: "*Ecce Sacerdos Magnus*" ta' Bentivoglio, li bih l-Isqof ntlaqa' fis-sala, l-Innu Pontifiċju u "*Oremus pro Pontefice*" ta' Candana. It-tenur Giulio Lopez, akkompanjat mill-orkestra kanta

"*L-Ave Regina Coelorum*" ta' Campodonico. Tkantat ukoll l-"*Ave Maria*" ta' Magri minn Kor Polifoniku. L-Orkestra daqqet il-final ta' "Nabucco" ta' Verdi. Is-Sur Giulio Lopez kanta wkoll is-"*Salve Regina*" ta' De Cesare, li giet segwita minn intermezz ta' Gounod. Kor numeruż kanta ir-"*Regina Coeli*" ta' Mondo, filwaqt li kien akkumpanjat mill-orkestra. Tkanta, kif ukoll l-orkestra akkumpanjatu, l-Innu "*I Giovani a Maria*" ta' Refice. Fl-ahhar indaqqu l-innu Malti u "*God Save the King*". Il-mużika u l-kant tmexxew minn Dun Ġużepp Debrincat.

### It-Tridu

Fit-22, 23, 24 ta' Novembru, li kienu jahbtu l-Erbgha, il-Hamis u l-Ġimgħa rispettivament, sar Tridu ta' thejjija għall-Hadd, il-jum li fih kellha tigi ċelebrata l-festa tat-Tluġ fis-Sema. Fil-Knisja Kattidrali l-priedki għamilhom Patri Akkursju Xerri. Fl-istess jiġi, mill-istudju tal-Public Relations Office saru tliet xandiriet fis-7.00 p.m. L-ewwel taħdita għamilha s-Surmast Anton Buttigieg dwar Ghawdex u l-Assunta. It-tieni taħdita għamilha Patri Alan Fenech O.P. dwar l-Assunzjoni tal-Vergni Marija u l-ahhar taħdita għamilha Dun Frangisk

Borg fuq is-sugġett "Dmirna quddiem id-Definizzjoni tad-Domma tal-Assunzjoni"

### Lejlet il-festa

Is-Sibt filghodu, jiġifieri fil-25 ta' Diċembru 1950, saret quddiesa fil-Katidral ta' Ghawdex, immexxija mill-Isqof Djoċesan Mons. Ġuzeppi Pace. Saret l-ewwel Tqarbina għat-tfal subien u bniet tal-iskejjel primarji tal-Gvern. Fil-priedka Mons Isqof hegġeg lit-tfal biex jibqgħu jiftakru f'dan il-jum għażiż, filwaqt li jharsu lejn Marija mtellgħa fis-Sema.

Filgħaxija telaq korteo *aux flambeaux* fis-6.15 mill-knisja parrokkjali ta' San Ġorġ. Sadanittant korteo ieħor *aux flambeaux* telaq mis-Santwarju tal-Madonna ta' Pinu, flimkien mal-kwadru mirakuluż li minnu Karmni Grima semgħet il-lehen tal-Vergni Marija. F'salib it-toroq tal-Għarb u tal-Għasri, il-kleru tar-Rabat irċieva minghand il-kleru tal-Għarb u San Lawrenz dan il-kwadru mirakuluż. Mat-triq ingħad ir-Rużarju sakemm twassal sal-knisja parrokkjali ta' San Ġorġ, fejn sar lejl ta' espozizzjoni ta' Ġesu' Sagramentat.

Kien ippjanat li jkun hemm tnax-il persuna quddiem Ġesu' Sagramentat, iżda l-poplu





kkonkorra bis-shih biex imur quddiem is-Sagrament kif ukoll jitlob quddiem dan il-kwadru tant għażiż għall-Maltin u l-Ghawdxin.



### Jum il-festa

Fit-8.am il-kwadru mirakuluż tal-Madonna ta' Pinu ttiehed fil-Knisja ta' San Ġakbu. Minhabba l-folla tan-nies, din il-knisja nżammet magħluqa sakemm sar il-Pontifikal fil-Katidral.

Fid-9.00am Mons Isqof Ġuzeppi Pace qaddes quddiesa pontifikali li għaliha assistew ir-rappreżentanti tal-Kapitli Kollegjali, l-Arċipreti u l-Kapillani ta' Ghawdex, qassisin sekulari u reliġjużi, kif ukoll għadd ta' Sorijiet flimkien ma' hafna lajċi. Wara l-Evangeliu Mons. Isqof : “ghamel omelija tassew sabiha, fejn wera l-imhabba tiegħu lejn Marija u x-xewqa li wlied kollha jhobbuha, billi jimitaw u jipprattikaw il-virtù li pprattikat hi biex bħalha jirnexxilhom wara l-qagħda f'din l-art ta' eżilju, imorru jgawdu għal dejjem.”<sup>1</sup>

Fit-3.00 pm, saret purċissjoni bil-kwadru tal-Madonna ta' Pinu u mxiet fit-toroq ewlenin tal-Belt Victoria, mill-Katidral u lura. F'din l-okkażjoni daqqew iż-żewġ baned tar-Rabat. Il-Banda 'Leone' daqqet fi pjazza Sabina u l-Banda 'La Stella' daqqet hdejn San Franġisk. Il-kwadru kien merfugh minn membri tal-kleru li kienu liebsa l-abiti sagri.

Qabel ma dahlet lura lejn il-Katidral, il-purċissjoni waqfet quddiem il-knisja ta' San Ġakbu, jiġifieri fil-pjazza tat-Tokk. Quddiem il-kwadru tal-Madonna ta' Pinu, is-Sur Ġorġ Pisani qara l-poeżija "Nifirhu". Imbagħad l-Arċipriet Mons. Mikiel Cefai, il-President tal-kumitat tal-festi għamel kelmtejn ta' tislma lill-Madonna u wara l-Isqof ta' Ghawdex qal it-talba tal-Papa lil Marija Assunta. Meta l-purċissjoni waslet il-Katidral tkanta "*Te Deum*" bil-mużika u Mons. Isqof għalaq il-festi bil-benedizzjoni sacramentali.

Hekk il-festi ġew ċelebrati bil-kbir: "Nhar is-Sibt u nhar il-Hadd Ghawdex, b'dak id-dawl fuq il-knejjes, il-bjut, galleriji, twieqi, mhux biss fuq il-ħitan tal-ghelieqi, max-xaqlibiet tal-gholjiet kien fih dehra li tghaxxaq, speċjalment minn fuq is-sur kienet titgawda xena li ftit rajna bħal fil-jum tal-Hadd, b'dawk il-bandieri fuq il-bjut tal-uffiċini governattivi, fuq il-knejjes, konventi, istituti, każini u djar privati kien juri li dik inhar kienet festa singolari."<sup>2</sup>

## Għeluq il-festi

Fis-27 ta' Novembru l-kwadru ttiehed lura lejn is-Santwarju ta' Pinu fil-ghaxija. Kien ippjanat

li l-kwadru jiġi akkumpanjat *aux flambeaux*, iżda t-temp ma kienx jippermetti. Biex ma ssirx ħsara lill-kwadru, dan ittiehed lura b'xarabank, jiġifieri karozza tal-linja, filwaqt li n-nies marru ta' Pinu b' xarabankijiet ohrajn. B'hekk, b'mod iehor, saret sfilata.

Wara saret il-reċita tar-Rużarju minn Patri Mons. Mikiel Mizzi, O.E.S.A, Rettur tal-Bażilika ta' Bona, skont intenzjonijiet differenti, Litanija għall-bżonnijiet tal-morda u l-konverżjoni tal-midinbin. Ma naqasx li jsir talb għar-ruħ ta' Karmni Grima u Mons. Giuseppe Portelli. Fl-aħħar ġew kantati l-innijiet "Ningabru Ja nsara" kif ukoll il-*Magnificat*. Fl-aħħar ġew reċitati 7 Ave Marijiet.

Il-festi għaddew. Baqa' biss it-tifkira tagħhom fl-istorja. Iżda l-verita' li l-Vergni telgħet is-sema bir-ruħ u l-ġisem għadha attwali anki llum. F'dinja materjalista li qegħdin nghixu fiha, din id-domma tfakkarna fil-hwejjeġ spiritwali, speċjalment fil-qawmien mill-imwiet.

## Riferenzi

<sup>1</sup> Ghawdex, 3 ta' Diċembru 1950, p.3.

<sup>2</sup> Ibid. p.3.

